



ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ  
ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ Η ΠΡΟΣ  
ΦΙΛΗΜΟΝΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

EPISTOLA  
BEATI PAULI APOSTOLI  
AD PHILEMONEM

<sup>1</sup> Παῦλος, δέσμιος Χριστοῦ Ἰησοῦ, καὶ Τιμόθεος ὁ ἀδελφός, Φιλίμωνι τῷ ἀγαπητῷ καὶ συνεργῷ ἡμῶν, <sup>2</sup> καὶ Ἀρχίπῳ τῷ ἀγαπητῷ, καὶ Ἀρχίπῳ τῷ συναρταιωτῇ ἡμῶν, καὶ τῇ κυρ' αἰῶν σου ἐκκλησίᾳ. <sup>3</sup> Χάρις ἔστω καὶ εὐλογία ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

<sup>4</sup> Ἐὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου, πάντοτε μετὰ σου παύσιμος ἐπὶ τῶν προσεγγόν μου, <sup>5</sup> ἀκούων σου τῆν ἀγάπην, καὶ τὴν πίστιν ἣν ἔχεις πρὸς τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς ἁγίους, <sup>6</sup> ὅπως ἡ κοινωνία τῆς πίστεώς σου ἐνεργῆς γένηται ἐν ἐπιγνώσει πατρὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἑμὶν Χριστοῦ Ἰησοῦν. <sup>7</sup> Χάριν γὰρ ἔχουμεν πολλὴν καὶ παράκλησιν ἐπὶ τῇ ἀγάπῃ σου, ὅτι τὰ σπλάγχνα τῶν ἁγίων ἀναπέμπεται διὰ σοῦ, ἀδελφέ.

<sup>8</sup> Δὴ πολλὴν ἐν Χριστῷ παθήσασιν ἔχον ἐπιτάσσει σου τὸ ἀγαθόν, <sup>9</sup> διὰ τὴν ἀγάπην μάλλον παρακαλῶ, τοιοῦτος ὢν, ὡς Παῦλος προσεβόητε, νυνὶ δὲ καὶ δέσμιος Ἰησοῦ Χριστοῦ. <sup>10</sup> Παρακαλῶ σε περὶ τοῦ ἐμοῦ τέκνου, ὃν ἐγέννησα ἐν τοῖς δεσμοῖς μου, Ὀνήσιμον, <sup>11</sup> τὸν πατέ σου ἀρχιστον, νυνὶ δὲ σὸ καὶ ἐμοὶ εὐχρηστον, ὃν ἀνέπεμψα.

<sup>12</sup> Σὺ δὲ αὐτὸν τῷ τέθειτό τὰ ἐμὰ σπλάγχνα προσέλαβου, <sup>13</sup> ὃν ἐγὼ ἐβόλησα πρὸς ἐμαυτὸν κατέχειν, ἵνα ἐπί σοῦ διακοῦμαι ὡς ἐν τοῖς δεσμοῖς τοῦ εὐαγγελίου, <sup>14</sup> χωρίς δὲ

INSCR. RAT. : πρὸς Φιλίμονα. I. D (pr. m.) E (pr. m.) ; (I. d'ora.) ἀπόστολος εἰ : Γρ. Χρ. DE\* 9. 2. NAB (pr. m.) E (pr. m.) HT : τῇ ἀδελφῇ. 5. ACDEL : ἐγ. εἰς. 6. F. (a. d.) ἔργον ὁ καὶ : ἐξ ἡμῶν. LT\* Ἰσο. 7. NACDEF : ἄρα. IT : καὶ. ἔργον. 9. Bentl. († ἀνά. a. II.) : προσεβόητε (Eph. vi. 20) : I. ὢν (ὡς II.), προσβ. 10. AI† (a. ἐργον.) ἐμῶ. LT\* μσ. 11-13. ACDEL† (p. ἀνέ-

<sup>1</sup> Paulus vincetus Christi Jesu, et Timotheus frater : Philémoni dilecto, et adjutori nostro, <sup>2</sup> et Appia sororī charissimae, et Archippo commilitōni nostro, et ecclesiae qua in domo tua est. <sup>3</sup> Grātia vobis et pax a Deo Patre nostro, et Dōmīno Jesu Christo.

<sup>4</sup> Grātia cum Deo meo, semper memōriam tuī faciēs in oratiōnibus meis, <sup>5</sup> audiēs charitatē tuam, et fidem, quam habes in Dōmīno Jesu, et in omnes sanctos : <sup>6</sup> ut communicatio fidei tuae evidēs fiat, in agnitōne omnis operis boni quod est in vobis in Christo Jesu. <sup>7</sup> Gaudium enim magnum habui, et consolatiōnem in charitatē tua : quia viscera sanctorum requieverunt per te, frater.

<sup>8</sup> Propter quod multam fiduciam habens in Christo Jesu imperāndi tibi quod ad rem p̄rtinet : <sup>9</sup> propter charitatē magis obsecro, cum sis talis, ut Paulus senex, nunc autem et vincetus Jesu Christi : <sup>10</sup> obsecro te pro meo filio, quem genui in vinculis, Onesimo, <sup>11</sup> qui tibi aliquando inutilis fuit, nunc autem et mihi et tibi utilis, <sup>12</sup> quem remisisti tibi.

Tu autem illum, ut mea viscera suscipere : <sup>13</sup> quem ego volueram mecum detinere ut pro te mihi ministrāret in vinculis evangelii : <sup>14</sup> sine consilio autem tuo

πεμψα) σοι. NAFLT\* προσεβ. AI\* εἰ. Σὺ δὲ (I. ἀπέ. σοι, αὐτὸν, τὸν-σπλάγχνα. ὃν ἐμοί τι. T. σοι. Σὺ δὲ αὐτ.-καὶ, ὃν τλ.). 13. NACDEFPGT : μοι διακοῦσθ.

1. 2. Sour n'est pas dans le grec.  
6. Manifeste, Grec : « efficace ».  
12. Quo je te renvoie figure au verset précédent dans le grec.



ÉPÎTRE DE SAINT PAUL  
A PHILEMON

<sup>1</sup> Paul, prisonnier du Christ Jésus, et Timothée, son frère, à Philémon, son frère-aimé et notre coopérateur, <sup>2</sup> et à Appia, notre sœur très-chère, et à Archippe, le compagnon de nos combats, et à l'Église qui est dans ta maison : <sup>3</sup> grâce à vous, et paix par Dieu notre Père, et par Notre-Seigneur Jésus-Christ.

<sup>4</sup> Faisant sans cesse mémoire de toi dans mes prières, je rends grâces à mon Dieu, <sup>5</sup> en apprenant la foi que tu as dans le Seigneur Jésus et à l'charité pour tous les saints ; <sup>6</sup> en sorte que la participation à la foi est manifeste par la connaissance de tout le bien qui se fait parmi vous en Jésus-Christ. <sup>7</sup> Car j'ai ressenti une grande joie et une grande consolation, en voyant, ô mon frère, combien tu as soulagé les cœurs des saints.

<sup>8</sup> C'est pourquoi, bien qu'ayant en le Christ Jésus une entière liberté de l'ordonner ce qui convient, <sup>9</sup> cependant j'aime mieux te supplier par charité, puisque tu es tel que moi le vieux Paul, qui de plus suis maintenant prisonnier de Jésus-Christ ;

<sup>10</sup> je te conjure donc pour mon fils, <sup>11</sup> que j'ai engagé dans mes liens, Onesime, <sup>12</sup> qui t'a été autrefois inutile, mais qui maintenant est utile et à moi et à toi, <sup>13</sup> et que je te renvoie.

Reçois-le comme mes entrailles. <sup>13</sup> J'avais eu dessein de le retenir auprès de moi, afin qu'il m'assistât ; <sup>14</sup> en ta place dans les liens de l'Évan-

Inscriptio.  
2 Tim. 9, 2.  
1 Pas. 4, 15.  
Act. 16, 41.  
Rom. 16, 2, 12.  
Phil. 2, 26.  
1 Cor. 1, 10.  
Colos. 4, 17.  
1 Tim. 1, 18.  
2 Tim. 9, 2.  
Rom. 1, 7.

Loas Philēmonis.  
Colos. 1, 3.  
Rom. 1, 8.  
Phil. 1, 2, 3, 4.  
1 Cor. 18, 22.  
1 Tim. 1, 18.  
2 Cor. 1, 19.  
1 Tim. 2, 17.  
1 Tim. 1, 18.  
2 Cor. 1, 18.  
Colos. 3, 12.  
2 Tim. 1, 18.  
Gal. 11, 18.

Charitate servum recipias.  
1 Tim. 1, 18.  
1 Cor. 16, 18.  
2 Cor. 7, 15.  
Gal. 11, 18.

2 Tim. 2, 11.  
1 Tim. 2, 1.  
1 Cor. 4, 15.  
Colos. 4, 1.  
1 Tim. 1, 5.

De manu Pauli hunc accepit.  
Phil. 1, 7.  
1 Cor. 16, 17.  
2 Cor. 9, 7.

Exhortation à bien recevoir son esclave fugitif.

<sup>1</sup> Philémon était le maître d'un esclave nommé Onesime, lequel, s'étant enfui de sa maison, se réfugia près de saint Paul. L'apôtre le convertit, le reconcilia avec Philémon, et en fit un apôtre. — Copérateur. Ce titre fait penser que Philémon n'était pas un simple laïque.

<sup>2</sup> Appia était très probablement comme l'a supposé saint Jean Chrysostome, la femme de Philémon. — Archevêque devait être leur Bis. — À l'Église qui est dans ta maison. La maison de Philémon servait d'église ou de lieu de réunion pour les fidèles.

<sup>4</sup> Faisant sans cesse mémoire de toi. Voir pour le vrai sens de cette expression, la note sur Romains 1, 9.

<sup>5</sup> Les saints. Voir la note sur Actes, ix, 13.

<sup>6</sup> Ta participation à la foi. Cf. Philippiens 1, 5. D'autres traduisent : la liberté qui naît de ta foi, qui est un effet de ta foi ; sens dont la Vulgate, en effet, est susceptible aussi bien que le texte grec (clair).

<sup>8</sup> Une entière liberté. Saint Paul fait valoir ici son titre d'apôtre dont il n'avait pas fait mention au début.

<sup>9</sup> Le vieux Paul. L'apôtre pouvait avoir, à cette époque, soixante ans ; ses voyages, ses épreuves, ses souffrances l'avaient encore vieilli.

<sup>11</sup> Qui t'a été... inutile, et même nuisible puisqu'il t'a abandonné et que d'ailleurs tu as pu, pendant ce temps, le passer de ses services. — Utile à moi parce qu'il m'a aidé dans mon ministère ; à toi puisqu'il te fournit l'occasion de faire un acte de vertu en le recevant avec charité.

<sup>13</sup> Les liens de l'Évangile ; c'est-à-dire les liens dont je suis chargé pour l'Évangile.

<sup>14</sup> Mais volontaire • Nihil quippe bonum dici potest, nisi quod ultroneum est. — Saint Jérôme.



## Recipiendus servus fugitivus.

τῆς σῆς γνάμης οὐδὲν ἠθέλησα ποιῆσαι, ἵνα μὴ ὡς κατὰ ἀνάγκην τοῦ ἀγαθὸν σου ᾖ, ἀλλὰ κατὰ ἐκούσιον.

<sup>15</sup> Τέτρα γὰρ διὰ τοῦτο ἐχορήγησά σοι πρός ὄραν, ἵνα αἰώνιον αὐτῶν ἀπέχῃς, <sup>16</sup> οὐκ εἰς ὡς δοῦλον, ἀλλ' ἐπὶ δοῦλον, ἀδελφόν ἀγαπῆτόν, μάλιστα ἐμοί, πόσο δὲ μᾶλλον σοί, καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν κυρίῳ. <sup>17</sup> Εἰ οὖν ἐμὲ ἔχεις κοινωνόν, προσλαβὸν αὐτὸν ὡς ἐμὲ. <sup>18</sup> Εἰ δὲ τί ἠδίκησέ σε ἢ ἔφθειλε, τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγη.

<sup>19</sup> Ἐγὼ Παῦλος ἔγραψα τῇ ἐμῇ χειρὶ, ἐγὼ ἀποτίσω ἵνα μὴ λέγω σοι, ὅτι καὶ σεαντόν μοι προσφείλεις. <sup>20</sup> Ναί, ἀδελφέ, ἐγὼ σου ὀναίμην ἐν κυρίῳ ἀνάταυσόν μου τὰ σπλάγχνα ἐν κυρίῳ. <sup>21</sup> Πεποιθώς τῇ ἐπακοῇ σου ἔγραψά σοι, εἰδώς ὅτι καὶ ἐπὶ ἐμὲ λέγω ποιήσεις.

<sup>22</sup> Ἄμα δὲ καὶ ἐτόιμαξέ μοι ἔστιναί ἐλπίζω γὰρ, ὅτι διὰ τῶν προσευχῶν ἡμῶν χαρισθήσομαι ἡμῖν.

<sup>23</sup> Ἀσπάζονται σε Ἐπαφροῦς, (ὁ συναγαμλωτός μου ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ), <sup>24</sup> Μάρκος, Ἀρισταρχος, Δημῆς, Λουκῆς, οἱ συναργοί μου. <sup>25</sup> Ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ἡμῶν. Ἀμήν.

Πρὸς Φιλέμονα ἐγράφη ἀπὸ Παύλου καὶ Ὀνησίμου αἰκέτου.

17. SACDEFELT: με (1. ἐμὲ). 18. LT: ἐλλόγη. 20. G rell. (in f.): ἐν Χριστῷ. 21. NAELT: ἢ λέγω. 23. NACD (pr. m.) ELT: Ἀσπάζεται. 25. G[K]SLT\* Ἀμήν. T\* πρὸς ad f.

nihil volui facere, uti ne velut ex necessitate bonum tuum esset, sed voluntarium.

<sup>15</sup> Forsitan enim ideo discéssit ad horam a te, ut ætérnum illum reciperes :

<sup>16</sup> jam non ut servum, sed pro servo charissimum fratrem, maxime mihi : quanto autem magis tibi, et in carne, et in Dómino ? <sup>17</sup> Si ergo habes me sócium, suscipe illum sicut me : <sup>18</sup> si autem aliquid nocuit tibi, aut debet, hoc mihi imputa.

<sup>19</sup> Ego Paulus scripsi mea manu : ego reddam, ut non dicam tibi, quod et te ipsum mihi debes : <sup>20</sup> ita frater. Ego te fruar in Dómino : réficeera mea in Dómino. <sup>21</sup> Confidens in obedientia tua scripsi tibi, sciens quóniam et super id quod dico facies.

<sup>22</sup> Simul autem et para mihi hospitium : nam spero per oratiónes vestras donámi me vobis.

<sup>23</sup> Salutat te Epaphras conceptivus meus in Christo Jesu, <sup>24</sup> Marcus, Aristarchus, Demas et Lucas, adjutóres mei. <sup>25</sup> Grátia Dómini nostri Jesu Christi cum spiritu vestro. Amen.

23. Prisonnier comme moi pour le Christ Jésus figure entre parenthèses dans le grec.

25. Le grec porte en plus à la fin : « écrite de Rome à Philémon, (et envoyée) par Onesime, esclave ».

## Plaidoyer en faveur de l'esclave fugitif.

sans ton avis, afin que ta bonne œuvre ne fût pas comme forcée, mais volontaire.

<sup>15</sup> Car peut-être t'a-t-il quitté pour un temps, afin que tu le recouvresses pour jamais, <sup>16</sup> non plus comme un esclave, mais au lieu d'un esclave, comme un frère très cher, à moi en particulier, mais combien plus encore à toi, et selon la chair, et selon le Seigneur ? <sup>17</sup> Si donc tu me considères comme étroitement uni à toi, reçois-le comme moi-même : <sup>18</sup> que s'il t'a fait tort, ou s'il te doit quelque chose, impute-le-moi.

<sup>19</sup> C'est moi Paul, qui écris de ma main ; c'est moi qui te satisferai ; pour ne pas dire que tu te dois toi-même à moi ; <sup>20</sup> oui, mon frère. Que j'obtienne cette jouissance de toi dans le Seigneur ; ranime mes entrailles dans le Seigneur. <sup>21</sup> Confiant en ta soumission, je t'écris, sachant que tu feras même plus que je ne dis.

<sup>22</sup> Prépare-moi aussi un logement, car j'espère, par vos prières, vous être bientôt rendu.

<sup>23</sup> Epaphras, prisonnier comme moi pour le Christ Jésus, te salue ; <sup>24</sup> ainsi que Marc, Aristarque, Démas et Luc, mes auxiliaires. <sup>25</sup> Que la grâce de Notre-Seigneur Jésus-Christ soit avec votre esprit. Amen.

Rom. 11, 23.

et sicut recipiam te etc. (Tim. 4, 8. Marc. 7, 8. Luc. 27, 6. Mat. 7, 10.)

Ph. 4, 6. 1 Cor. 7, 22.

1 Jac. 1, 7. Mat. 10, 40. Gal. 2, 7.

In obedientiam plus illi.

Ph. 3, 2.

Eccl. 8, 14. Ps. 7, 6.

2 Cor. 7, 14.

Hospitium sibi parat. Rom. 7, 24. 1, 25.

Salutationes.

Colos. 2, 13. Act. 19, 34. 27, 2. 1 Tim. 4, 10. Colos. 4, 11. 2 Tim. 4, 22. Gal. 6, 18.

45. Quo tu le recouvresses pour jamais, parce qu'étant chrétien il restera soumis à l'obéissance qu'il te doit.

16. Non plus comme un esclave, obéissant par crainte, mais avec dévouement et par amour. — Selon la chair, créé comme lui par Dieu. — Selon le Seigneur, racheté comme lui par Jésus-Christ.

18. Impute-le-moi. Saint Paul se porte caution pour toutes les dettes de l'esclave fugitif.

20. Oui, mon frère. D'après l'édition autorisée de la Vulgate, ces mots se rattachent aux précédents et confirment ce que l'Apôtre vient de dire.

21. Plus que je ne dis. Peut-être espérait-il que Philémon rendrait la liberté à son esclave.

23. Epaphras. Voir la note sur Colossiens, 1, 7.

24. Marc. Voir la note sur Actes, xv, 42. — Aristarque. Voir la note sur Actes, xix, 29. — Démas. Voir la note sur Colossiens, iv, 14. — Luc l'Évangéliste.



## ÉPÎTRE DE SAINT PAUL AUX HÉBREUX

### INTRODUCTION

On trouve cette Épître comptée parmi les écrits inspirés dans presque tous les Canons. On ne saurait donc en nier l'inspiration et le caractère divin sans se mettre en opposition avec la croyance de l'Église et avec ses définitions. Mais on la met au nombre des livres deutéro-canoniques, parce qu'il y a eu en Occident, au second et au troisième siècle, un certain nombre d'Églises et de docteurs qui ne se tenaient pas assurés de son authenticité.

Saint Paul n'étant nulle part nommé dans cette Épître, on pouvait dire qu'elle n'est pas de lui, sans se mettre d'une manière expresse en contradiction avec elle. Les théologiens enseignent encore qu'il n'est pas de foi qu'il en soit l'auteur.

Néanmoins, on convient qu'il y aurait témérité à contester aujourd'hui cette Épître à l'Apôtre, contre le sentiment unanime des pasteurs et des fidèles.

Le sentiment de l'Église, exprimé dans ses Canons des Livres Saints, a toujours été que cette Épître fut composée pour des chrétiens d'origine juive.

Mais à quelle partie du peuple hébreu l'Apôtre s'adresse-t-il ? Est-ce aux Hébreux convertis de Jérusalem ou à ceux de la dispersion ?

Le sentiment commun des Pères et des Docteurs est qu'il écrit à ceux de Jérusalem et de la Palestine. Il est vrai que le titre *ad Hebræos* n'exclut pas absolument les Juifs établis parmi les Gentils, mais il désigne spécialement les Hébreux de Judée, ceux qui parlaient le langage de leurs pères; et quand on étudie la Lettre avec attention, qu'on en examine les détails, on reconnaît que l'auteur les avait directement en vue. En effet, il écrit à une Église particulière dont les pasteurs ont souffert pour la foi, à laquelle il a été enlevé, qu'il se propose de revoir bientôt; et il lui envoie les salutations d'une autre Église. Les détails dans lesquels il entre sur le Temple et sur les cérémonies du culte, ix et x, semblent supposer que ses lecteurs les ont sous les yeux. Il en est de même de ses allusions à la passion et au crucifiement du Sauveur. Les fidèles auxquels il s'adresse ont été instruits par les disciples du Sauveur; ils possèdent déjà depuis longtemps les éléments du christianisme. Ils ont été persécutés dès l'origine, et les persécutions qu'ils éprouvent encore les exposent à retomber dans le judaïsme. Il n'est question nulle part des Gentils, soit infidèles, soit chrétiens, au milieu desquels les Hébreux auraient à vivre.

Ce qui a porté saint Paul à écrire aux Hébreux, c'a été; Sa charité pour tous les hommes et le zèle particulier qu'il avait pour le salut de ses com-

patriotes, selon le témoignage qu'il en rend en divers endroits et l'étendue de la mission qui lui avait été donnée. Les Gentils lui sont désignés comme premier objet de son apostolat, mais les Juifs ne sont pas omis. Dans sa prison de Rome, il pouvait se dire qu'il avait porté le nom du Sauveur devant les nations et devant les magistrats de l'empire; mais il devait regretter de n'avoir pas pu jusque-là le prêcher à ceux qui auraient dû le reconnaître avant tous les autres. Saint Pierre ayant fixé son siège au centre même de la Gentilité, la convention qu'il avait faite autrefois avec saint Paul ne devait plus empêcher celui-ci de s'occuper de la Judée. Arrêté à Jérusalem dans son dernier voyage, au moment où il espérait vaincre les préventions de ses compatriotes, il était naturel qu'au sortir de sa prison l'Apôtre reportât ses vues de ce côté, qu'il se proposât de faire aussitôt qu'il le pourrait ce qu'il avait tenté plus tôt, et que pour disposer les esprits à sa venue, il se fit précéder à Jérusalem, comme il avait fait à Rome, par une sorte de traité, composé à loisir et renfermant l'abrégé de sa doctrine ou le programme de ses prédications.

Ce qui a déterminé saint Paul à traiter dans sa Lettre la question qu'il y traite, c'est l'embarras où il savait que se trouvaient un grand nombre d'Hébreux convertis, relativement au culte extérieur. Les Juifs incrédules cherchaient à les détacher des réunions chrétiennes et à les ramener à eux. Ils représentaient aux fidèles la pauvreté de leur religion, sans éclat et sans prestige. Ils faisaient valoir la renommée du Temple, la multitude des adorateurs aux grandes solennités, le nombre et l'autorité des prêtres, la pompe des cérémonies : autant d'objets pour lesquels les Israélites, même baptisés, avaient conservé beaucoup d'estime et d'affection. Aux sollicitations, ils joignaient les menaces, les vexations et quelquefois la violence. Saint Jacques venait de subir le martyre. On pouvait être en 62 ou 63. Saint Paul, justifié au tribunal de l'Empereur, sortait de prison ou se voyait à la veille d'en sortir et songeait à repasser bientôt en Orient. Informé de l'état des esprits, il croit de son devoir d'instruire, d'exhorter, d'encourager les fidèles de Judée qui ont confiance en lui. Sans condamner ceux qui jugeraient devoir pratiquer encore quelques-unes des observances anciennes, il fait sentir à tous quelle serait leur erreur de s'y croire obligés et quel tort ils se feraient en revenant en arrière par respect humain, après les engagements qu'ils ont pris et les faveurs dont ils se voient comblés. Il montre que l'Ancien Testament n'était que la figure et l'ébauche de la religion véritable et que le christianisme en est la perfection. La gloire du peuple juif, c'était sa loi et son culte : sa loi qui lui venait de Dieu par les anges et par Moïse, son culte dont Aaron avait reçu la charge et exercé le Pontificat. Mais le peuple chrétien a, dans le Fils de Dieu, un législateur bien supérieur aux anges et à Moïse, et un Pontife bien plus parfait qu'Aaron et toute sa race. Cette dernière considération est celle sur laquelle l'Apôtre insiste le plus. Après avoir montré l'excellence du Pontificat du Sauveur et le mérite infini de son sacrifice, il arrive à cette conclusion que l'Ancien Testament n'avait que des ombres; tandis que nous avons la réalité. Tel est l'objet de la première partie, i-x, 18. La seconde, moins étendue et toute morale, résulte de la première; elle a pour but de faire sentir la nécessité de la foi, x, 19-xi, 40, et des bonnes œuvres, xii, 1-xiii, 25. Elle est aussi énergique que la première est sublime. (L. Baeuez).